

# Zu guter Letzt

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz**

Band (Jahr): **85 (2010)**

Heft 11

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## SO ENTSCHIEDEN SIE

**So lösen Sie das Problem Wachtmeister**

Es folgt eine mögliche Lösung für den Auftrag auf Seite 49.

Die Ausgangslage scheint auf den ersten Blick ziemlich klar. Wm A hat sich eindeutig strafbar gemacht. Eine disziplinarische Bestrafung scheint unumgänglich.

Unser Kp Kdt erinnert sich aber auch an Artikel 79 Abs 2 des Dienstreglementes, in dem zum Thema «Pflichten der Vorgesetzten» steht: «Sie setzen sich für das Wohlergehen ihrer Unterstellten ein.»

Bevor der Kp Kdt ein Disziplinarstrafverfahren eröffnet, spricht er den Wm darauf an, dass dieser also mindestens neun Biere pro Tag konsumiert, was doch darauf hindeutet, dass der Wm A ein Alkoholproblem haben könnte. Wm A gibt daraufhin zu, dass er früher mal ein solches Problem hatte und deswegen auch in Therapie (Anonyme Alkoholiker, AA) war, dass er aber sicher sei, dass er es nun unter Kontrolle habe. Der Kp Kdt macht dem Wm A, der eine ansonsten hohe Motivation für den Militärdienst zeigt, klar, dass er einer falschen Selbstwahrnehmung erliege.

Der Kp Kdt entscheidet wie folgt:

- Der Wm A wird disziplinarisch mit einem Verweis bestraft. Eine Bestrafung war nötig, da er sich strafbar gemacht hatte.
- Wm A unterschreibt eine Vereinbarung mit dem Kp Kdt, dass er während der verbleibenden Zeit im WK keinen Alkohol mehr trinkt. Täglich muss er dem Kp Kdt rapportieren.
- Wm A erhält eine neue Verantwortung in der Truppenunterkunft, die mehrere Kilometer entfernt von einem Restaurant bzw. Einkaufsladen ist.
- Wm A erhält den Auftrag, sich wieder mit den AA in Verbindung zu setzen, er erhält auch die Möglichkeit, diese während dem WK zu besuchen.
- Wm A willigt ein, dass der Kp Kdt den älteren Obwm über die Problematik informiert, dies weil dieser Obwm durch sein Alter und seine Erfahrung einen grossen Einfluss auf die anderen Uof hat.
- Der Obwm wird aufgeklärt, dieser sorgt dafür, dass (wirklich) nirgends in oder um die Ukt Alkohol konsumiert wird, so dass Wm A nicht in Versuchung gerät.

Die Folge aus dem Entscheid war, dass Wm A seine Aufgabe als Uof im WK zur Zufriedenheit aller erfüllte und seine im laufenden Kurs begonnene Arbeit mit den

Anonymen Alkoholikern auch nach dem Dienst weiterführte. Ein Jahr später hatte sich der Wm von seinem Problem gelöst und stand der Kp weiterhin als wertvoller Uof zur Verfügung. *Oberstlt i Gst Mathias Müller*

## ST. LUZISTEIG

**Schlüsselübergabe**

Am 27. August 2010 fand auf dem Waffenplatz St. Luzisteig die Schlüsselübergabe für die Simulationsplattform SIMUG statt. SIMUG wurde mit dem Rüstungsprogramm 2004 vom Bundesrat verabschiedet und vom Parlament bewilligt.

Der Beschaffungsumfang beinhaltet zwei Anlagen und beläuft sich auf 95 Millionen Franken. Eine dieser modernen Anlagen ist bereits auf dem Waffenplatz Bure im Einsatz. Dank SIMUG sind realitätsnahe und im Detail auswertbare Übungen bis auf Stufe



Ein Tag der Freude auf St. Luzisteig.

Kompanie möglich. Die Teilnehmer, vom Soldaten bis zum Kompaniekommandanten, werden mit dem System gefordert, gefördert und damit zweckmässig ausgebildet.

Unser Bild zeigt von links nach rechts: Christoph Marti, Projektleiter SIMUG Armasuisse, Jakob Eggenberger, RUAG Electronics, Divisionär Fritz Lier, Stv Kommandant Heer, Oberst Max Fenner, Kommandant Ausbildungszentrum Heer, und Martin Sonderegger, Stv Rüstungschef, bei der Übergabe des symbolischen, überdimensionalen SIMUG-Badge. *Peter Jenni*

## IN EIGENER SACHE

**Herzlichen Dank**

Nach der Oktober-Nummer sind zahlreiche Reaktionen eingegangen. Ebenso kamen Meinungen und Kommentare zu Artikeln in Tageszeitungen, so im «Tages-Anzeiger» und im «Bund». Wir nehmen die Zuschriften ernst, bitten aber auch um Verständnis, dass wir nicht jede einzelne Zuschrift verdanken können. *Die Redaktion*

## KAMERATÄTER

**Service public?**

Selten beachten wir Schweizer eine Fernseh-Sendung so aufmerksam, wie wenn das Parlament Bundesräte erkürt.

Und selten hat unser Staatsfernsehen eine derart gute Chance, sich durch Sachkunde und Tempo zu profilieren. Unabdingbar für den Erfolg wäre ein ausgeschlafenes Team, das die Regeln kennt.

Die wohl wichtigste Regel bei der Bundesratswahl lautet: «Vom dritten Wahlgang an scheidet jeweils die Bewerbung aus, die am wenigsten Stimmen erzielt hat.»

Einfach – würde man denken. Nicht so beim Schweizer Fernsehen. Als bei der SP-Wahl im dritten Durchgang Simonetta Sommaruga 98 Stimmen erzielt und Jean-François Rime 77, da ist alles klar. Jacqueline Fehr scheidet mit ihren 70 Stimmen aus – und Frau Sommaruga ist so gut wie gewählt. Fehr gratuliert Sommaruga mit einer innigen Umarmung.

Schon der Moderator in Bern merkt nicht, dass die Wahl entschieden ist: Fehr habe etwas aufgeholt. Auch die Umarmung deutet er falsch: Da sehe man, unter welchem Druck die Bewerberinnen stünden.

Noch bunter wird es in Winterthur. Dort hat der Reporter Andy Müller Fehrs lokale Anhängerschaft um sich geschart. Unter den Fehr-Fans mache sich «eine gewisse Erleichterung» breit – und: «Holt Fehr jetzt bei der SVP noch Stimmen?»

Aber dann endlich meldet man dem armen Reporter, dass Fehr längst ausgeschieden ist: «Es sieht gar nicht gut aus», unterrichtet er die Fan-Gemeinde.

In der DDR gab es das «Tal der Ahnungslosen», in welches das westdeutsche Fernsehen nicht hinreichte. Das Schweizer Fernsehen aber war am Wahltag nicht mehr als der «Sender der Ahnungslosen».

## MIKROPHONTÄTER

**Sauschwaben und Kuhschweizer**

Einen Gewaltsbock schoss am Radio der Lausanner Historiker H.U. Jost. Er führte das deutsche Schimpfwort «Kuhschweizer» darauf zurück, dass die Eidgenossen «mit ihren Kühen Sodomie trieben».

Was für eine Phantasie! Welch profundes Wissen des Professors! Weiss denn Jost nicht, dass im 15. Jahrhundert ein Konstanzer die Berner Münze Plapart verschmähte und als «Kuh-Plapart» bezeichnete? Das führte zum «Kuh-Schweizer» – und zum Gegenschimpfwort «Sauschwabe».

HUMOR

**Wellensittich**

Der Nachbar klopfte aufgebracht an die Tür: «Ihre Katze hat unseren Wellensittich gefressen!»

«Oh, vielen Dank, dass Sie das sagen! Dann bekommt sie heute nichts mehr...»

**Die drei Bettler**

Drei Bettler machen am Abend in der Kneipe Inventur.

Der erste Bettler leert seinen Becher und hat zwölf Euro erbettelt. Auf seinem Bettelschild stand: *Ich bin arbeitslos.*

Der zweite Bettler leert seinen Becher und hat 16 Euro erbettelt. Auf seinem Schild stand: *Ich bin arbeitslos und habe Frau und Kind.*

Der dritte Bettler leert den Becher und seine Hosentaschen: Es kommen 600 Euro zusammen.

Die zwei anderen brüllen: Los, zeig uns sofort dein Schild!

Auf dem Schild steht: *Komme aus dem Süden und möchte bald wieder zurück.*

**Du Sauhund**

Ein Appenzeller Bauer klagt, der Nachbar habe ihn als Sauhund beschimpft.

Der Richter lehnt es ab, den Nachbarn zu bestrafen. Das Wort Sauhund reiche nicht. Das Gericht weist die Klage ab.

Da nimmt der Bauer den Hut, verbeugt sich vor dem Richter und sagt: «Adieu, du Sauhund.»

**Meinetwegen**

Während der kirchlichen Trauung wendet sich der Pfarrer verärgert an den Bräutigam.

«Junger Mann, ich bin es gewohnt, dass der Bräutigam auf meine Frage mit einem klaren Ja antwortet und nicht mit einem Meinetwegen.»

**Kommt auf den Jahrgang an**

Der Arzt stellt dem Patienten die Gewissensfrage: «Was wollen Sie aufgeben, den Wein oder die Frauen?»

«Kommt ganz auf den Jahrgang an, Herr Doktor.»

**Im Zeughaus**

Der Chef zum Angestellten: «Was, sie gaben dem Soldaten die Schuhe ohne dass er das Dienstbüchlein hatte!»

«Der kommt schon wieder.»

«Was denken Sie, der ist fort mit den Schuhen.»

«Ach wo, ich habe ihm zwei linke Schuhe in den Rucksack gepackt.»

SPITZENSport

**Ariella Käslin in Tenero**

Die Spitzen-Kunstturnerin Ariella Käslin war Gast bei der Eröffnung des Trainingscamps 3T, «Tutti i Talenti a Tenero», im Centro sportivo in Tenero. Vom 26. September bis 2. Oktober trainierten rund 450 Athletinnen und Athleten aus 26 nationalen Nachwuchskadern im Tessin.

Viele Einzel- und auch Teamsportler profitierten während einer Woche von den optimalen Trainingsbedingungen im Tessin. Im Mittelpunkt stand das Training in der eigenen Sportart. Zusätzlich konnten sich alle Nachwuchsathletinnen und -athleten in Ergänzungssportarten versuchen. Weiter standen Lektionen im Bereich Koordination, ein Gigathlon und Leistungstests auf dem Programm.

Das Lager wurde nicht nur im Beisein von Ariella Käslin, der Sportlerin des Jahres 2009, sondern auch in Anwesenheit von Swiss-Olympic-Präsident Jörg Schild,



Die Spitzen-Kunstturnerin Ariella Käslin.

Sport-Toto-Gesellschafts-Präsident Peter Schönenberger und weiteren Vertretern aus Sport und Politik eröffnet.

Die Ziele des 3T sind neben dem Training das Knüpfen von Kontakten mit Athletinnen und Athleten aus anderen Sportarten und Sprachregionen sowie die Pflege des Teamgeists. Zudem sollen sich die Nachwuchstalente gegenseitig motivieren und zu guten Trainingsleistungen antreiben. Nicht zu kurz kommen darf das Kulturelle, für das mit einem besonderen Hexathlon und in der cool&clean-Lounge gesorgt wurde.

Nicola Bignasca

**Kilian Wenger erwägt Spitzensportler-RS**

In der Sonntagspresse war zu lesen, der neue Schwingerkönig, Kilian Wenger, trete bald in die Rekrutenschule ein.

Daniel Reist, Informationschef des Heeres, präzisiert dazu: «Wenger hat sich über den Verbandschef Schläpfer bei unserer Spitzensportler-RS (SPI Spo RS) erkun-



Schwingerkönig Kilian Wenger.

digt, wie das aussieht. Er hat dann zusammen mit seinem Trainer Magglingen besucht und sich von Franz Fischer (BASPO, Verantwortlicher Sport der Spi Spo RS) und Oberstlt i Gst Stephan Zehr (Kdt Spi Spo RS) ins Bild setzen lassen.

Dabei zeigte sich Kilian Wenger sehr interessiert. Weil für ihn aber in den nächsten eineinhalb Jahren der Lehrabschluss im Vordergrund steht, ist noch kein Entscheid gefallen. Wenger könnte sich aber offenbar vorstellen, Ende 2012 in die Spi Spo RS einzutreten.»

BEFÖRDERUNGEN

Wer hat den Lehrgang beendet? Und wer wurde befördert? All das finden Sie ungekürzt auf unserer Internet-Seite:

[www.schweizer-soldat.ch](http://www.schweizer-soldat.ch)

DEZEMBER



Peter Jenni:  
Drohne Euro Hawk: Erfolgreicher Erstflug

Ursula Bonetti:  
Würdigung von Oberst Mario Martinoni